

Portable DVD player

PET1035

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Instrukcja użytkownika



Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners  
2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

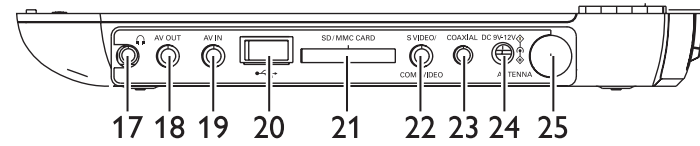
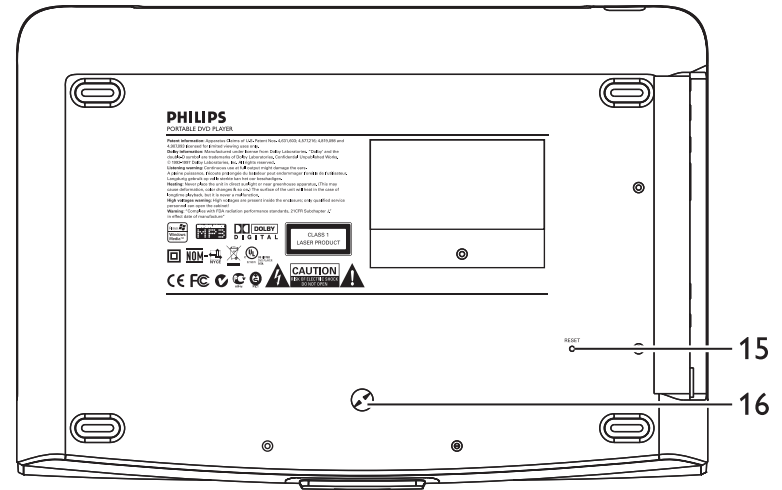
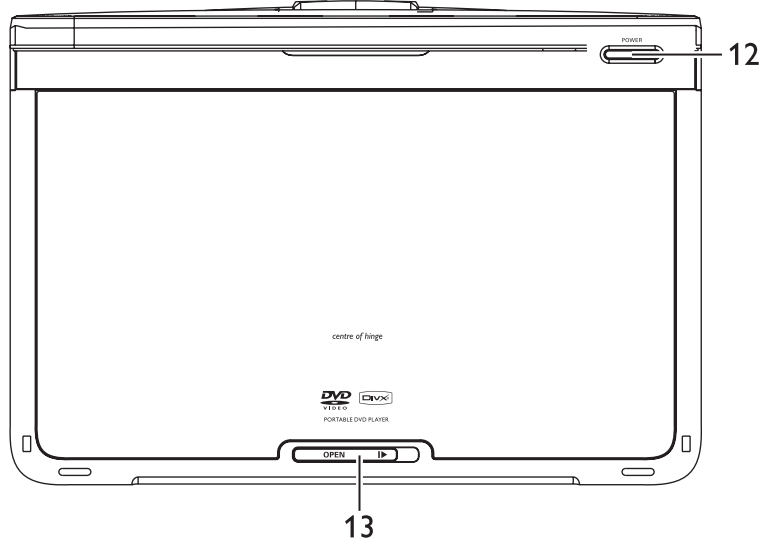
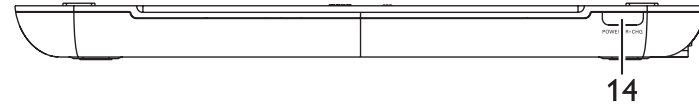
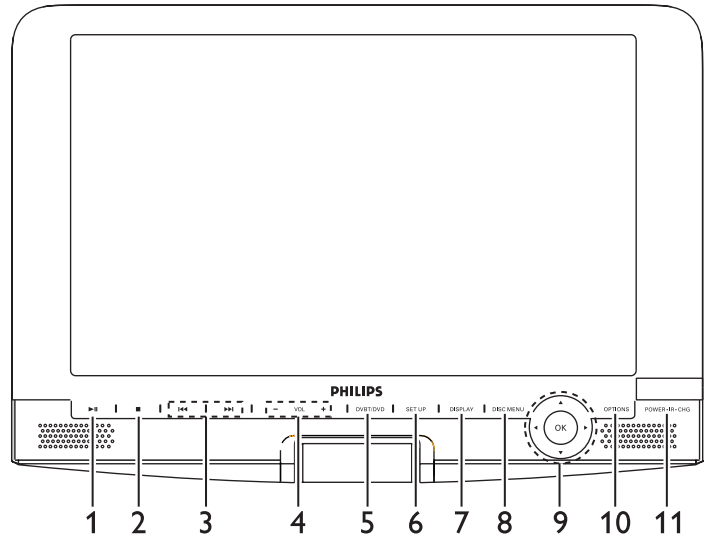
**PHILIPS**



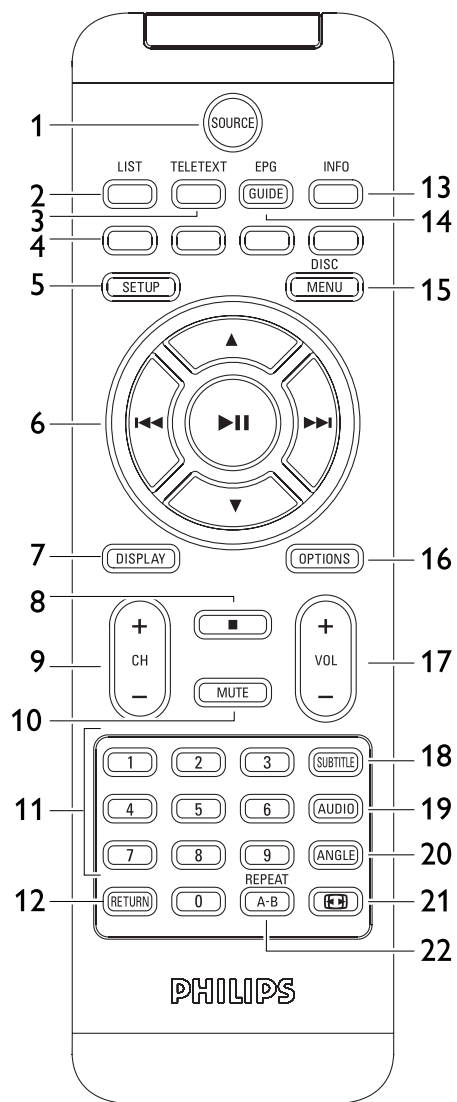
Printed in China

wk7292

1



2



# Polski

## Spis treści

### 1 Elementy sterowania i funkcjonalne

- 1.1 Góra odtwarzacza
- 1.2 Lewa strona odtwarzacza
- 1.3 Przednia strona odtwarzacza
- 1.4 Prawa strona odtwarzacza
- 1.5 Prawa strona odtwarzacza
- 1.6 Pilot zdalnego sterowania
- 1.7 Biurkowa podstawka odtwarzacza

### 2 Wprowadzenie

- 2.1 Przenośny odtwarzacz DVD
- 2.2 Rozpakowanie urządzenia
- 2.3 Wybór miejsca
- 2.4 Odtwarzane formaty płyt
  - 2.4.1 DVD-Video
  - 2.4.2 Video CD
  - 2.4.3 Audio CD / WMA / MP3 CD
  - 2.4.4 CD z plikami JPEG
  - 2.4.5 O DivX
  - 2.4.6 Zero Bright Dot®

### 3 Informacje ogólne

#### 4 Ładowanie

- 4.1 Ładowanie odtwarzacza DVD
- 4.2 Zasilanie pilota

#### 5 Uruchamianie

- 5.1 Konfiguracja
- 5.2 Odtwarzanie DVD
- 5.3 Odtwarzanie VCD

- 5.4 Odtwarzanie Super (S)-VCD
- 5.5 Odtwarzanie płyt CD
- 5.6 Odtwarzanie muzyki w formacie MP3/WMA-CD
- 5.7 Przeglądanie płyt CD ze zdjęciami
- 5.8 Odtwarzanie przy użyciu portu USB/SD(MMC)
- 5.9 TV & Radio
  - 5.9.1 Pierwsza instalacja
  - 5.9.2 Konfiguracja kanałów DTTV
  - 5.9.3 Wyszukiwanie automatyczne
  - 5.9.4 Ciesz się telewizją
  - 5.9.5 Ustawienia
  - 5.9.6 Elektroniczny przewodnik programowy (EPG)
  - 5.9.7 Lista

### 6 Dodatkowe funkcje

- 6.1 Menu EKRANU
- 6.2 Złącza
  - 6.2.1 Słuchawki
  - 6.2.2 TV
  - 6.2.3 Wejście AV
  - 6.2.4 USB
  - 6.2.5 Gniazdo koncentryczne
  - 6.2.6 Gniazdo karty pamięci SD/MMC
  - 6.2.7 Sygnał rozdzielonych składowych wideo i S-Video
  - 6.2.8 TV antenna

### 7 Rozwiązywanie problemów

### 8 Parametry techniczne

## 1 Elementy sterowania i funkcjonalne

### 1.1 Elementy sterowania jednostki głównej (patrz rys. 1)

- 1 ►|| Start / pauza / wznowienie odtwarzania
  - 2 ■ Wcisnąć raz, aby zatrzymać odtwarzanie i zapisać położenie zatrzymania. Wcisnąć dwukrotnie, aby całkowicie zatrzymać odtwarzanie.
  - 3 ◀◀ / ▶▶ Kursor nawigacji w lewo/w prawo lub wybór poprzedniej/następnej ścieżki lub szybkie wyszukiwanie w tył/w przód
  - 4 - VOL + Regulacja głośności
  - 5 SOURCE Przelączenie między telewizją, DVD i innymi źródłami
  - 6 SETUP Wejście do menu
- KONFIGURACJA**
- 7 DISPLAY Regulacja jakości obrazu
  - 8 DISC MENU Wyświetlanie strony MENU

- 9 ▲, ▼, ◀, ▶ Przyciski nawigacji w górę / w dół / w lewo / w prawo
- OK Potwierdzenie wyboru
- 10 OPTIONS Dostęp do funkcji dodatkowych
- 11 POWER-IR-CHG Wskaźnik zasilania / czujnika zdalnego sterowania / ładowania

### 1.2 Przednia strona odtwarzacza (patrz rys. 1)

- 12 POWER Włącza / wyłącza odtwarzacz
- 13 OPEN Otwiera drzwi płyty, w celu włożenia lub wyjęcia płyty

### 1.3 Prawa strona odtwarzacza (patrz rys. 1)

- 14 POWER-IR-CHG Wskaźnik zasilania / czujnika zdalnego sterowania / ładowania

### 1.4 Tylna strona odtwarzacza (patrz: rys. 1)

- 15 **Reset** Resetowanie zawieszono-  
odtworzonego
- 16 **Otwór na śrubę do montażu w samochodzie**
- 1.5 **Prawa strona odtwarzacza**  
(patrz: rys. 1)
- 17 Wejście słuchawek
- 18 **AV OUT** Wyjście audio/wideo
- 19 **AV IN** Wejście audio/wideo
- 20 **USB** Złącze USB
- 21 **SD/MMC CARD** Insert SD/MMC card
- 22 **S VIDEO/COMP.VIDEO**  
Wyjście S-Video lub wyjście rozdzielonych składowych sygnału wideo
- 23 **COAXIAL** Cyfrowe wyjście audio
- 24 **DC IN 9V** Gniazdo zasilania
- 25 **ANTENNA** Gniazdo wtyczki antenowej
- 1.6 **Pilot zdalnego sterowania**  
(patrz: rysunki 2)
- 1 **SOURCE** Przełącza między DVD > DVB-T > USB > AV-in
- 2 **LIST** Pokaż kanały
- 3 **TELETEXT** Wywołanie TELETEKSTU
- 4 **Bezpośredni dostęp do pozycji**  
Na dole ekranu wyświetlane są kolorowe obszary. W celu uzyskania do pozycji lub odpowiednich stron wykorzystywane są 4 kolorowe klawisze. Jeżeli pozycja lub strona nie są jeszcze dostępne, kolorowy obszar miga.
- 5 **SETUP** Wejście do menu **KONFIGURACJA**
- 6 **▶||** Start / pauza / wznowienie odtwarzania
- ▲ / ▼** Przyciski nawigacji w górę / w dół
- ◀ / ▶** Kursor nawigacji w lewo/w prawo lub wybór poprzedniej/następnej ścieżki lub szybkie wyszukiwanie w tył/w przód
- 7 **DISPLAY** Regulacja jakości obrazu
- 8 **■** Wcisnąć dwukrotnie, aby zatrzymać odtwarzanie
- 9 **+ CH -** Sterowanie kanału
- 10 **MUTE** Wyciszenie głośnika odtwarzacza
- 11 **0 - 9** Klawiatura numeryczna
- 12 **RETURN** Powrót do strony menu VCD
- 13 **INFO** Wyświetl informacje o programie
- 14 **EPG** Wywołanie elektronicznego przewodnika programowego
- 15 **DISC MENU** Wyświetlanie strony **MENU**
- 16 **OPTION** Dostęp do dodatkowych funkcji
- 17 **+ VOL -** Regulacja głośności
- 18 **SUBTITLE** Wybór języka napisów
- 19 **AUDIO** Wybór języka trybu audio
- 20 **ANGLE** Wybierz kąt kamery DVD
- 21 Ustawienia wyświetlacza 16:9 lub 4:3 za pomocą przycisków

22 **A - B** Powtarzanie lub zapętlenie sekwencji w utworze

**UWAGA!** Operowanie klawiszami lub pokrętkami, oraz wykonywanie czynności w sposób odbiegający od wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji grozi narażeniem na niebezpieczne promieniowanie lub inne niebezpieczeństwa.

## 2 Wprowadzenie

### 2.1 Przenośny odtwarzacz DVD

Ten przenośny odtwarzacz DVD odtwarza cyfrowe płyty wideo zgodne z uniwersalnym standardem DVD Video. Umożliwia oglądanie pełnometrażowych filmów z kinową jakością obrazu oraz stereofonicznym i wielokanałowym dźwiękiem (w zależności od płyty i konfiguracji odtwarzania). Odtwarzacz obsługuje także unikalne funkcje standardu DVD-Video, takie jak wybór języka ścieżki dźwiękowej i napisów dialogowych czy kątów widzenia kamery (także w zależności od płyty). Blokada rodzicielska pozwala natomiast rodzicom decydować, jakie płyty mogą oglądać ich dzieci. Odtwarzacz wyróżnia się niezwykłą prostotą obsługi za pomocą menu ekranowego, wewnętrznego wyświetlacza i pilota.

### 2.2 Rozpakowanie urządzenia

Najpierw należy sprawdzić zawartość opakowania i porównać ją z poniższą listą:

- Przenośny odtwarzacz DVD
- Instrukcja użytkownika
- Zasilacz sieciowy
- Pilot zdalnego sterowania (AY5506)
- Zasilacz samochodowy (12V)
- Antenna
- Antena Przewód rozdzielonych składowych sygnału
- Torba podróżna
- Przewód S-Video

### 2.3 Wybór miejsca

- Odtwarzacz należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie powinien stać na słońcu ani w pobliżu domowych urządzeń grzewczych.
- W przypadku problemów z poprawnym odczytywaniem płyt CD/DVD przed oddaniem odtwarzacza do naprawy należy przeczyszczyć soczewkę za pomocą dostępnej w sprzedaży płyty czyszczącej CD/DVD. Zastosowanie innych metod czyszczenia grozi uszkodzeniem soczewki.
- Kłapka płyty powinna być zawsze zamknięta, aby na soczewce nie gromadził się kurz.
- Szybka zmiana temperatury w otoczeniu odtwarzacza z niskiej na wysoką może spowodować zaparowanie soczewki. W takiej sytuacji odczytywanie płyt CD/DVD nie jest możliwe. Należy zostawić odtwarzacz w ciepłym miejscu i poczekać, aż wilgoć wyparuje.

### 2.4 Odtwarzane formaty płyt

Oprócz płyt DVD-Video można także odtwarzać wszystkie płyty Video CD oraz audio CD (w tym CDR, CDRW, DVDiR i DVDiRW).

### 2.4.1 DVD-Video

W zależności od nagranych materiałów (film, klipy wideo, odcinki serialu itp.) płyta może zawierać pewną liczbę tytułów, a każdy tytuł - rozdziały. W celu zapewnienia łatwej i wygodnej obsługi odtwarzacz umożliwia poruszanie się między tytułami i rozdziałami.



### 2.4.2 Video CD

W zależności od nagranych materiałów (film, klipy wideo, odcinki serialu itp.) płyta może zawierać pewną liczbę utworów, a każdy utwór może mieć przypisane indeksy, co jest zaznaczone na pudełku płyty. W celu zapewnienia łatwej i wygodnej obsługi odtwarzacz umożliwia poruszanie się między utworami i indeksami.



### 2.4.3 Audio CD / WMA / MP3 CD

Płyty Audio CD / WMA / MP3 CD zawierają wyłącznie utwory muzyczne. Można je odtwarzać tradycyjnie w zestawie stereofonicznym za pomocą klawiszy pilota i/lub jednostki centralnej albo przez telewizor za pomocą menu ekranowego (OSD).



### 2.4.4 CD z plikami JPEG

Odtwarzacz umożliwia także przeglądanie zdjęć JPEG.

### 2.4.5 O DivX

DivX jest popularną technologią dla mediów opracowaną przez DivX, Inc. Pliki DivX zawierają wysoko skompresowane treści wideo z wysoką jakością obrazu i o stosunkowo niewielkich rozmiarach. Pliki DivX mogą zawierać zaawansowane funkcje takie jak menu, napisy i alternatywne ścieżki dźwiękowe. Wiele plików DivX można pobrać z internetu lub stworzyć własne pliki z wykorzystaniem prywatnych nagrań i prostych w obsłudze narzędzi z witryny DivX.com.



### 2.5 Zero Bright Dot™

Ciesz się obrazem wysokiej jakości bez irytujących jasnych plamek na ekranie LCD. Wyświetlacze LCD zazwyczaj mają wady, określane przez przemysł LCD jako 'jasne plamki'. Ograniczona ilość jasnych plamek jest określaną jako nieunikniony efekt uboczny masowej produkcji wyświetlaczy LCD. Dzięki surowym procedurom kontroli jakości Philips używamy w naszych przenośnych odtwarzaczach DVD, nasze wyświetlacze LCD sŁ produkowane z zerowŁ tolerancjŁ na jasne plamki. Wybranie przenośnych odtwarzaczy DVD z politykŁ Zero Bright Dot gwarantuje optymalnŁ jakośŁ ekranu. Serwis gwarantujcy rŁnni siŁ w zaleŃnoœci od regionu. NaleŃny skontaktowaś siŁ z lokalnym przedstawicielem Philips w celu uzyskania szczegŁowych informacji.



### 2.6 Zgodność połączenia USB na niniejszym przenośnym odtwarzacz DVD:

Niniejszy przenośny odtwarzacz DVD obsługuje większość urządzeń pamięci masowej USB (MSD), które są zgodne ze standardem USB MSD.



— Najczęściej stosowane urządzenia pamięci masowej są to napędy flash, karty Memory Stick, napędy Jump Driver itp.

— Niejebvyklejš paměťová zařízení jsou flash disky, paměťové klíče, mechaniky atd.

Jeżeli po włączeniu urządzenia pamięci masowej do komputera pojawi się napis "Napęd dyskowy", najprawdopodobniej jest on zgodny z MSD i będzie współpracował z niniejszym przenośnym odtwarzaczem DVD.

### 2.6.1 Muzyka:

- Urządzenie to obsługuje tylko niezabezpieczone utwory muzyczne o następujących rozszerzeniach plików: .mp3 .wma (zależy od modelu)
- Muzyka zakupiona w internetowych sklepach muzycznych nie jest obsługiwana, ponieważ zabezpieczona jest programem DRM (Digital Rights Management).

### 2.6.2 Zdjęcia:

- Urządzenie to obsługuje tylko pliki zdjęć o następujących rozszerzeniach plików: .jpg

### 2.6.3 Filmy (zależy od modelu):

- Urządzenie to obsługuje pliki wideo DivX. Następne rozszerzenia plików to: .dixv, .dix

**Nie można wykonać bezpośredniego połączenia z gniazda USB komputera do przenośnego odtwarzacza DVD nawet, jeżeli masz na swoim komputerze pliki mp3 jak i wma.**

## 3 Informacje ogólne

### Źródła zasilania

Urządzenie może być zasilane przez dołączony do zestawu zasilacz sieciowy, zasilacz samochodowy lub akumulator.

- Napięcie wejściowe zasilacza sieciowego musi odpowiadać napięciu w sieci elektrycznej. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia zasilacza sieciowego i urządzenia.
- Nie dotykać zasilacza sieciowego mokrymi rękami ze względu na ryzyko porażenia prądem.
- Przy podłączaniu zasilacza samochodowego (gniazdo zapalniczkowe) należy sprawdzić, czy napięcie wejściowe zasilacza odpowiada napięciu w gnieździe samochodowym.
- Przy dłuższym okresie nieużywania urządzenia zasilacz sieciowy należy odłączyć od gniazda.
- Przy odłączaniu zasilacza sieciowego należy trzymać przewód za wtyczkę. Nie ciągnąć za przewód zasilający.


Korzystaj tylko z dostarczonego zasilacza AC/DC (AY4112/AY4134)

## Bezpieczeństwo i konserwacja

- Nie rozmontowywać urządzenia, gdyż promieniowanie laserowe jest niebezpieczne dla oczu. Wszelkie czynności serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- W przypadku dostania się płynu lub przedmiotu do wnętrza urządzenia odłączyć zasilacz sieciowy i wyłączyć zasilanie.
- Nie dopuścić do upadku lub silnych wstrząsów urządzenia, gdyż może to spowodować jego nieprawidłowe działanie.

## Bezpieczne słuchanie

Należy słuchać muzyki przy umiarkowanym poziomie głośności.

- Używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności może uszkodzić słuch. Produkt jest w stanie generować dźwięki, których natężenie w decybelach może spowodować uszkodzenie słuchu u zdrowej osoby, nawet przy słuchaniu przez okres krótszy, niż minuta. Te zakresy głośności są przeznaczone dla osób, które mają problemy ze słyszeniem. 
- Natężenie dźwięku może się wydawać niższe, niż jest faktycznie. Z czasem słuch przystosowuje się do dźwięków o wyższym natężeniu i odbiera je, jak dźwięki na normalnym, komfortowym poziomie. Tak więc po dłuższym okresie słuchania "normalne" natężenie dźwięku może faktycznie być zbyt wysokie i szkodliwe dla słuchu. Aby tego uniknąć należy ustawić głośność na bezpiecznym poziomie zanim słuch przystosuje się do poziomu zbyt głośnego.

### Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustawić głośność na niskim poziomie.
- Powoli zwiększać natężenie dźwięku do momentu, gdy będzie on wyraźny, bez zakłóceń i nie będzie przeszkadzał.

### Nie należy używać słuchawek zbyt długo.

- Długotrwałe słuchanie dźwięków - nawet o normalnym, "bezpiecznym" natężeniu także może powodować uszkodzenie słuchu.
- Słuchawek należy używać z umiarem i robić stosowne przerwy w słuchaniu muzyki.

### Używając słuchawek koniecznie przestrzegaj następujących zaleceń:

- Słuchaj muzyki przy umiarkowanym poziomie głośności i przez umiarkowane okresy czasu.
- Uważaj, by nie zwiększać natężenia dźwięku wraz z przystosowywaniem się słuchu do poziomu głośności.
- Nie zwiększaj głośności na tyle, by nie słyszeć, co się dzieje wokół Ciebie.
- W sytuacjach, które mogą stanowić zagrożenie należy używać słuchawek z umiarem lub na jakiś czas z nich zrezygnować.
- Nie wolno używać słuchawek prowadząc pojazdy zmotoryzowane, rowery, jeżdżąc na desce, itp., gdyż może to stanowić zagrożenie dla ruchu, a w wielu miejscach jest też zakazane.
- Ważne (dotyczy modeli z dołączonymi słuchawkami): Firma Philips gwarantuje, że jej odtwarzacze są zgodne z maksymalną mocą dźwięku określoną przez odpowiednie organy regulacyjne tylko w

przypadku używania ich z oryginalnymi słuchawkami. W przypadku konieczności wymiany słuchawek zalecamy skontaktowanie się ze sprzedawcą w celu zamówienia modelu identycznego z oryginalnymi słuchawkami dostarczonymi przez firmę Philips.

- Bezpieczne słuchanie: należy ustawiać głośność na umiarkowanym poziomie, gdyż korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może uszkodzić słuch.
- Bezpieczeństwo w ruchu drogowym: nie korzystaj z aparatu podczas prowadzenia samochodu lub jazdy na rowerze, gdyż może to spowodować wypadek.
- Wywołanych przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Aparat nie jest wodoodporny: nie należy zanurzać urządzenia odtwarzacza w wodzie. Dostanie się wody do wnętrza urządzenia może spowodować jego poważne uszkodzenie.
- Nie należy stosować żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub substancje żrące, gdyż mogą one uszkodzić wykończoną powierzchnię urządzenia odtwarzacza.
- Nigdy nie wolno dotykał soczewek odtwarzacza!

Przy dłuższym korzystaniu odtwarzacz nagrzewa się. Jest to całkowicie normalne.

## Zalecenia ogólne

- Do płyt nie wolno niczego przyklejać.
- Nie zostawiać płyt na słońcu lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Płyty przechowywać w pudełkach.
- Podczas czyszczenia przetrzeć płytę od środka do zewnątrz miękką, niestrzępiącą i czystą ściereczką.



## Informacje na temat użytkownika

### wyświetlacza LCD

Monitor LCD wykonany jest z wykorzystaniem precyzyjnej technologii. Możesz zauważyć jednak małe czarne punkty stale widoczne na ekranie LCD. Jest to wynik procesu produkcji i nie wskazuje na usterkę.

## Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na cztery odrębne materiały: karton, PS, PE, PET. Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

## Informacje o prawach autorskich

"DivX, DivX" Certified oraz inne powiązane logo są znakami handlowymi firmy DivX, Inc. i są użyte na podstawie licencji. Wszystkie znaki handlowe i zastrzeżone znaki handlowe są własnością odpowiednich firm. W Wielkiej Brytanii i niektórych innych krajach kopiowanie materiałów chronionych prawem autorskim może wymagać uzyskania zgody właścicieli tych praw.

Windows Media i logo Windows są znakami handlowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych państwach.

## 4 Ładowanie

### 4.1 Ładowanie odtwarzacza DVD

Podłączyć adapter AC/DC

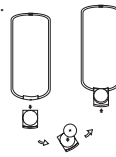
- CZERWONA dioda oznacza ładowanie urządzenia.

Jeśli odtwarzacz nie jest używany, jego pełne naładowanie może trwać ok. 5 godz. Jeśli odtwarzacz jest używany, jego pełne naładowanie może trwać ponad 8 godz.

- CZERWONA dioda zgaśnie, gdy urządzenie będzie całkowicie naładowane. Gdy na ekranie pojawi się ikona niskiego poziomu baterii, urządzenie należy naładować.

### 4.2 Zasilanie pilota

- Otwórz komorę baterii. Usuń plastikową wkładkę ochronną (tylko za pierwszym razem).
- Włóż 1 baterię litową 3 V typu CR2025, a następnie zamknij komorę baterii.



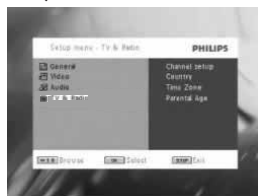
### UWAGA!

- Baterie zawierają substancje chemiczne, należy o tym pamiętać przy ich wyrzucaniu.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora. Wymieniać wyłącznie na akumulator takiego samego typu lub o identycznej charakterystyce.
- Niewłaściwe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i korozję komory baterii.
- Materiał nadchloranowy - może wymagać specjalnego transportu. Patrz: [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## 5 Uruchamianie

### 5.1 Konfiguracja

- Wciśnij przycisk **SETUP**. Wyświetli się lista funkcji.



- Wcisnąć **▲ / ▼**, aby zaznaczyć wybór.
- Użyć **◀▶** lub **▶▶**, aby przejść do podmenu
- Przy pomocy przycisków nawigacji podświetlić wybrane ustawienie i potwierdzić przyciskiem **OK**.

### 5 Menu **SETUP** uwzględnia:

#### General (Ogólne)

Language (Język) Wybór języków wyświetlanych na ekranie (OSD)

#### PBC settings (Ustawienia PBC)

WŁ/WYŁ funkcji kontroli odtwarzania (PBC). Funkcja dostępna w trybie Super VCD.

#### Power save (Oszczędność energii)

WŁ/WYŁ funkcji oszczędzania energii

#### DivX (VOD) Pobieranie kodu DivX (Video-On-Demand)

#### Parental (Kontrola rodzicielska)

Wybór opcji kontroli rodzicielskiej

#### Set Password (Wybór hasła)

Zmiana hasła

#### Factory settings (Ustawienia fabryczne)

Przywraca ustawienia fabryczne

#### Video (Wideo)

##### TV Display (Ekran TV)

Ustawianie wskaźnika proporcji ekranu TV

##### TV standard (Standard TV)

Ustawienie formatu wyjściowego sygnału dla systemu TV

##### Mpeg 4 subtitle (Napisy MPEG4)

Wybór języka napisów dla wideo Mpeg 4 video, np. wideo DivX

#### Audio

Dolby Wybór opcji dekodowania Dolby

#### Digital (SPDIF) (Cyfrowe SPDIF)

Ustawianie formatu dźwięku cyfrowego

#### TV & Radio (Telewizja i radio)

##### Channel setup (Konfiguracja kanałów)

Ustawianie kanału

##### Country (Kraj) Wybór kraju

##### Time Zone (Strefa czasowa)

Ustawianie strefy czasowej

## 5.2 Odtwarzanie DVD

- Krótko wcisnąć przycisk **POWER** na panelu sterowania
- otwierać, aby włączyć urządzenie
- Otworzyć kieszeń płyty i włożyć płytę.
- Urządzenie zacznie odtwarzać automatycznie.

**WAŻNE** Nie wkładać do odtwarzacza mini dysk w DVD o średnicy 8 cm. Urządzenie nie odtwarza mini dysków DVD.

- Przy użyciu przycisków nawigacji **◀▶, ▲, ▼** wybrać pozycję z menu płyty DVD, np. odtwarzanie, wybór języka i napisów.

5 W czasie odtwarzania dostępne są następujące funkcje:

<b>Pauza</b>	Wcisnąć ►► aby przerwać odtwarzanie. Aby wznowić odtwarzanie należy ponownie wcisnąć ►►
<b>Poprzedni/Następny</b>	Krótko wcisnąć ◀◀ lub ►► jednokrotnie lub kilka razy, aby wybrać ścieżkę
<b>Szybkie przewijanie w tył / w przód</b>	Ciągłe naciskanie ◀◀ lub ►► powoduje włączenie szybkiego wyszukiwania 2X, 4X... Aby powrócić do normalnego odtwarzania należy wcisnąć ►►
<b>Regulacja głośności</b>	Wcisnąć VOL +/- jednokrotnie lub kilka razy, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność
<b>Zatrzymanie</b>	Krótkie naciśnięcie ■ powoduje zatrzymanie odtwarzania
<b>Napisy</b>	Zmiana sposobu wyświetlania napisów. Funkcja włącza się po wciśnięciu przycisku SUBTITLE lub OPTIONS
<b>Język</b>	Zmiana języka. Funkcja włącza się po wciśnięciu przycisku AUDIO lub OPTIONS
<b>Kąt</b>	Zmiana kąta widzenia dostępnego na dysku DVD. Funkcja dostępna po wciśnięciu przycisku ANGLE.
<b>Powiększenie</b>	Powiększanie obrazu. Panoramowanie można ustawić przy pomocy przycisków nawigacyjnych. Aby włączyć tryb powiększenia, należy nacisnąć przycisk OPTIONS
<b>Powtarzanie A - B</b>	Ustawianie ciągłego powtarzania wybranej sekwencji. Wcisnąć A-B, aby ustawić miejsce rozpoczęcia i ponownie wcisnąć A-B, aby wybrać miejsce zakończenia. Urządzenie będzie powtarzało wybraną sekwencję. Wcisnąć A-B, aby anulować powtarzanie

### 5.3 Odtwarzanie VCD

- 1 Krótko wcisnąć przycisk POWER na panelu sterowania odtwarzacza, aby włączyć urządzenie
- 2 Otworzyć kieszeń płyty i włożyć płytę.
- 3 Urządzenie zacznie odtwarzać automatycznie.
- 4 W czasie odtwarzania dostępne są następujące funkcje:

<b>Pauza</b>	Wcisnąć ►► aby przerwać odtwarzanie. Aby wznowić odtwarzanie należy ponownie wcisnąć ►►.
--------------	--

### Poprzedni/Następny

Krótko wcisnąć ◀◀ lub ►► jednokrotnie lub kilka razy, aby wybrać ścieżkę

### Szybkie przewijanie w tył / w przód

Ciągłe wciskanie ◀◀ lub ►► włącza szybkie wyszukiwanie 2X, 4X lub 8X. Aby wrócić do normalnego odtwarzania, należy ponownie wcisnąć ►►

### Regulacja głośności

Wcisnąć VOL +/- jednokrotnie lub kilka razy, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność

### Zatrzymanie

Krótkie naciśnięcie ■ powoduje zatrzymanie odtwarzania

### Audio

Niektóre płyty VCD pozwalają na wybór tylko między 2 językami. Funkcja ta pozwala na zmianę języka. Funkcja włącza się po wciśnięciu przycisku AUDIO lub OPTIONS

### Powiększenie

Powiększanie obrazu. Panoramowanie można ustawić przy pomocy przycisków nawigacyjnych. Aby włączyć tryb powiększenia, należy nacisnąć przycisk OPTIONS

### Powtarzanie A - B

Ustawianie ciągłego powtarzania wybranej sekwencji. Wcisnąć A-B, aby ustawić miejsce rozpoczęcia i ponownie wcisnąć A-B, aby wybrać miejsce zakończenia. Urządzenie będzie powtarzało wybraną sekwencję. Wcisnąć A-B, aby anulować powtarzanie.

### 5.4 Odtwarzanie Super (S)-VCD



Płyty (Super) Video CD mogą posiadać opcję PBC (Play Back Control - kontroli odtwarzania). Umożliwia ona interaktywne odtwarzanie dysku CD, przy użyciu menu na ekranie.

- 1 Krótko wcisnąć przycisk POWER na panelu sterowania odtwarzacza, aby włączyć urządzenie
- 2 Włożyć płytę (S)VCD do kieszeni po prawej stronie odtwarzacza. Jeśli włączona jest funkcja PBC, na ekranie pojawi się indeks menu płyty.
- 3 Przy użyciu przycisków 0-9 można wprowadzić swój wybór lub wybrać opcję odtwarzania.
- 4 Wcisnąć RETURN na pilocie, aby wrócić do poprzedniego menu.
- 5 Aby włączyć / wyłączyć funkcję PBC, należy przejść do menu SETUP i wybrać PBC settings (Ustawienia PBC).

### 5.5 Odtwarzanie płyt CD



- 1 Krótko wcisnąć przycisk POWER na panelu sterowania odtwarzacza, aby włączyć urządzenie
- 2 Otworzyć kieszeń płyty i włożyć płytę.

- 3 Urządzenie zacznie odtwarzać automatycznie.
- 4 W czasie odtwarzania dostępne są następujące funkcje:

<b>Pauza</b>	Wcisnąć ►► aby przerwać odtwarzanie. Aby wznowić odtwarzanie należy ponownie wcisnąć ►►.
--------------	--

### Poprzedni/Następny

Krótko wcisnąć ◀◀ lub ►► jednokrotnie lub kilka razy, aby wybrać ścieżkę

### Szybkie przewijanie w tył / w przód

Ciągłe wciskanie ◀◀ lub ►► włącza tryb szybkiego wyszukiwania. Krótkie wciśnięcie przycisku powoduje zmianę prędkości wyszukiwania: 2X, 4X, 8X, 16x lub 32x.

### Regulacja głośności

Wcisnąć VOL +/- jednokrotnie lub kilka razy, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność

### Powtarzanie

Wcisnąć przycisk OPTIONS, aby wybrać powtarzanie 1 ścieżki lub powtarzanie wszystkich ścieżek.

### Odtwarzanie w przypadkowej kolejności

Wcisnąć przycisk OPTIONS, aby włączyć lub wyłączyć odtwarzanie w przypadkowej kolejności

### Zatrzymanie

Krótkie naciśnięcie ■ powoduje zatrzymanie odtwarzania

### 5.6 Odtwarzanie muzyki w formacie MP3/WMA-CD

- 1 Krótko wcisnąć przycisk POWER na panelu sterowania odtwarzacza, aby włączyć urządzenie
- 2 Otworzyć kieszeń płyty i włożyć płytę.
- 3 Urządzenie zacznie odtwarzać automatycznie.
- 4 Używając przycisków nawigacji można wybrać katalog i plik MP3/WMA, który ma być odtwarzany.



- 5 W czasie odtwarzania dostępne są następujące funkcje:

<b>Pauza</b>	Wcisnąć ►► aby przerwać odtwarzanie. Aby wznowić odtwarzanie należy ponownie wcisnąć ►►.
--------------	--

### Poprzedni/Następny

Krótko wcisnąć ◀◀ lub ►► jednokrotnie lub kilka razy, aby wybrać ścieżkę

### Szybkie przewijanie w tył / w przód

Ciągłe wciskanie ◀◀ lub ►► włącza szybkie wyszukiwanie 2X, 4X lub 8X. Aby wrócić do normalnego odtwarzania, należy ponownie wcisnąć ►►

### Regulacja głośności

Wcisnąć VOL +/- jednokrotnie lub kilka razy, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność

### Powtarzanie

Wcisnąć przycisk OPTIONS, aby wybrać powtarzanie 1 ścieżki lub powtarzanie wszystkich ścieżek

### Odtwarzanie w przypadkowej kolejności

Wcisnąć przycisk OPTIONS, aby włączyć lub wyłączyć odtwarzanie w przypadkowej kolejności

### Zatrzymanie

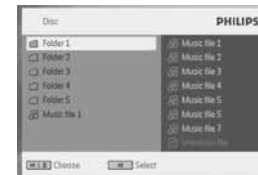
Krótkie naciśnięcie ■ powoduje zatrzymanie odtwarzania

### 5.7 Przeglądanie płyt CD ze zdjęciami



Urządzenie odtwarza jedynie obrazy w formacie JPEG.

- 1 Krótko wcisnąć przycisk POWER na panelu sterowania odtwarzacza, aby włączyć urządzenie
- 2 Otworzyć kieszeń płyty i włożyć płytę.
- 3 Urządzenie zacznie odtwarzać automatycznie.
- 4 Używając przycisków nawigacji można wybrać katalog i plik JPEG, który ma być przeglądany.



- 5 W czasie odtwarzania dostępne są następujące funkcje:

<b>Pauza</b>	Wcisnąć ►► aby przerwać odtwarzanie. Aby wznowić odtwarzanie należy ponownie wcisnąć ►►.
--------------	--

### Poprzedni/Następny

Krótko wcisnąć ◀◀ lub ►► jednokrotnie lub kilka razy, aby wybrać ścieżkę

### Obrót

Wcisnąć przycisk OPTIONS, aby wybrać kierunek obrotu. ◀ powoduje obracanie obrazu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. ► powoduje obracanie obrazu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wcisnąć przycisk OPTIONS, aby wyjść z trybu obracania obrazu.

**Powiększenie** Powiększanie obrazu. Panoramowanie można ustawić przy pomocy przycisków nawigacyjnych. Aby włączyć tryb powiększenia, należy nacisnąć przycisk **OPTIONS**

**Zatrzymanie** Krótkie naciśnięcie **■** powoduje zatrzymanie odtwarzania

## 5.8 Odtwarzanie przy użyciu portu USB/SD(MMC)

Port USB i gniazdo karty SD (MMC) odtwarzacza DVD umożliwia odtwarzanie plików JPEG, MP3, WMA, DivX i MPG-4.

Przenoszenie i zapisywanie danych z płyty DVD na port USB/SD(MMC) jest niemożliwe.

- 1 Krótko wcisnąć przycisk **POWER** na panelu sterowania odtwarzacza, aby włączyć urządzenie
- 2 Włożyć napęd USB lub czytnik karty pamięci USB do portu USB.

Wkładane urządzenia USB/SD(MMC) obsługują jedynie urządzenia Mass Storage (MSC). Nie obsługują urządzeń pamięci z twardymi dyskami USB/SD(MMC) i danych w formacie MTP (Music Transfer Protocol). Odtwarzacz nie obsługuje kart SDHC (karta SD o dużej pojemności).

- 3 Odtwarzacz automatycznie zacznie wyszukiwanie i wyświetli zawartość nośnika pamięci USB/SD(MMC).

Przeglądanie zawartości nośnika pamięci USB zajmie odtwarzaczowi DVD pewien czas. Czas przeglądania zależy od pojemności pamięci oraz zawartości zapisanej na nośniku USB/SD(MMC).

- 4 Przy pomocy przycisków nawigacyjnych należy wybrać plik i wcisnąć **OK**, aby zacząć odtwarzanie.



- 5 Po zakończeniu odtwarzania, odłączyć napęd lub kartę pamięci USB od odtwarzacza.

Aby wyłączyć przeglądanie zawartości nośnika USB/SD(MMC) lub przełączyć się na odtwarzanie DVD, wystarczy wyjąć urządzenie USB/SD(MMC) z gniazda.

## 6 Dodatkowe funkcje

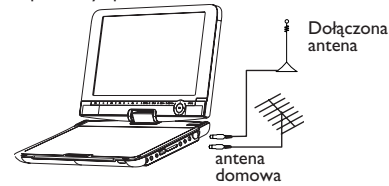
### 5.9 TV & Radio (Telewizja i radio)

Przed instalacją upewnij się, że znajdujesz się na obszarze gdzie występuje wystarczające pokrycie sygnałem DTTV. Pokrycie sygnałem możesz sprawdzić w krajowym urzędzie do spraw transmisji telewizyjnej

lub odwiedzając stronę [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### 5.9.1 Pierwsza instalacja

Podłączenie anteny  
Przed rozpoczęciem wyszukiwania kanałów telewizyjnych, podłącz odtwarzacz DVD do anteny, w pokazany sposób.



#### 5.9.2 Konfiguracja kanałów DTTV Ustawienie kraju

Przed przejściem do wyszukiwania automatycznego/w menu, należy skonfigurować ustawienia kraju.

- 1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
- 2 Wybierz **TV & Radio** (TV i radio), naciśnij przycisk **▶II**, aby potwierdzić.



- 3 Wybierz **Country** (Kraj), naciśnij **▶II**, aby wejść do listy krajów.
- 4 Wybierz kraj, w którym aktualnie jesteś, naciśnij **▶II**, aby potwierdzić.



- 5 W celu wyjścia z menu naciśnij **SETUP**.

#### 5.9.3 Wyszukiwanie automatyczne

- 1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
- 2 Wybierz **TV & Radio** (TV i radio), naciśnij przycisk **▶II**, aby potwierdzić.



- 3 Wybierz **Channels Setup** (Konfiguracja kanałów).



- 4 Wybierz **Auto search** (Wyszukiwanie automatyczne), naciśnij **▶II**, aby potwierdzić.



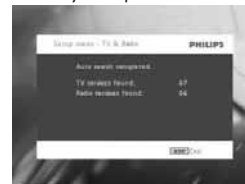
- 5 Aby rozpocząć wyszukiwanie automatyczne naciśnij **▶II**.



- 6 Rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie kanałów.



- 7 Po zakończeniu automatycznego wyszukiwania kanałów na ekranie wyświetlona zostanie łączna ilość znalezionych kanałów telewizyjnych i radiowych. Kiedy odnalezione zostaną wszystkie cyfrowe stacje telewizyjne i radiowe, wskaźnik postępu skanowania dojdzie do 100%; odtwarzanie pierwszego znalezionej programu rozpocznie się automatycznie po 3 sekundach.



#### Wyszukiwanie ręczne

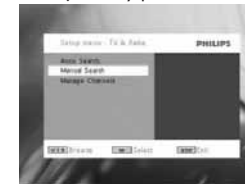
- 1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
- 2 Wybierz **TV & Radio** (TV i radio).



- 3 Wybierz **Channel setup** (Konfiguracja kanału), naciśnij **▶II**, aby potwierdzić.



- 4 Wybierz **Manual Search** (Wyszukiwanie ręczne), naciśnij **▶II**, aby potwierdzić.



- 5 Użyj przycisków **▲ / ▼** do wybrania numeru kanału. Aby uruchomić wyszukiwanie naciśnij **▶II**.



- 6 Po zakończeniu ręcznego wyszukiwania kanałów na ekranie wyświetlona zostanie łączna ilość znalezionych kanałów telewizyjnych i radiowych.
  - Aby dodać nowo znaleziony kanał do listy kanałów w odtwarzacza, naciśnij **▶II**.
  - W celu wyjścia z menu i oglądania programu naciśnij **SETUP**.

- Aby ponownie wyszukać ręcznie, naciśnij **RETURN**.



#### 5.9.4 Ciesz się telewizją Zmiana kanału

Aby zmienić oglądany kanał możesz albo nacisnąć przycisk **CH-/CH+** albo wpisać numer kanału z klawiatury numerycznej.

#### 5.9.5 Ustawienia

##### Parental Age [Kontrola rodzicielska]

- 1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
- 2 Wybierz **TV & Radio** (TV i radio) > **Parental Age** (Kontrola rodzicielska).
- 3 Naciśnij **▶II**, aby wejść do menu podrzędnego.



- 4 Wybierz wiek, naciśnij **▶II**, aby potwierdzić.
- 5 Wpisz hasło (hasło domyślne to 9999).



##### Time Zone [Strefa czasu]

- 1 W menu DVB, naciśnij **SETUP**.
- 2 Wybierz **TV & Radio** (TV i radio) > **Time Zone** (Strefa czasu).
- 3 Naciśnij **▶II**, aby wejść do menu podrzędnego.
- 4 Wybierz aktualną strefę czasową i naciśnij **▶II**, aby potwierdzić.



**Uwaga:** Strefa czasowa ustawiana jest automatycznie, zależnie od wybranego kraju.

#### Zarządzaj kanałami

Poprzez menu Zarządzaj kanałami możesz ukrywać kanały na liście odtwarzacza lub dodawać do kanałów zabezpieczenie rodzicielskie.

- 1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
- 2 Przejdź do **Channels Setup** (Konfiguracja kanałów) > **Manage Channels** (Zarządzaj kanałami).
- 3 Naciśnij **▶II**, aby wejść do menu podrzędnego.



- 4 Za pomocą przycisków **▲ / ▼** wybierz kanały, które chcesz ukryć na liście odtwarzacza, lub do których chcesz dodać do zabezpieczenie rodzicielskie.



- Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz program, który chcesz dodać do ulubionych. Naciśnij czerwony przycisk kolorowy, aby dodać ten program do ulubionych.
- Aby ukryć kanał na liście kanałów odtwarzacza, naciśnij klawisz **NIEBIESKI**.
- Aby dodać do kanału zabezpieczenie rodzicielskie, naciśnij klawisz **ZOŁTY**. Wprowadź hasło, naciśnij **▶II** aby potwierdzić (hasło domyślne to 9999).



#### Informacja o programie wyświetlana na ekranie INFO

- Aby zobaczyć informacje o aktualnym programie, naciśnij jeden raz **INFO**.



- Numer kanału

- Nazwa programu
- Czas lokalny
- Ikony informacji o kanale
- ☒ : kanał zablokowany
- ☒ : Kanał kodowany (wymagana subskrypcja)
- ☒ : program zawiera napisy
- ☒ : program zawiera teletekst
- ☒ : kanał należy do ulubionych
- ☒ : Program zawiera dźwięk w różnych językach

#### 5.9.6 Elektroniczny przewodnik programowy (EPG)

EPG oferuje możliwość przejrzania wszystkich programów, nadawanych dzisiaj na danym kanale. Dla wybranego wydarzenia wyświetlane są następujące informacje: nazwa programu, tytuł programu, czas rozpoczęcia i zakończenia emisji.

Nie wszystkie kanały oferują szerokie informacje EPG.

- 1 Aby wejść do EPG, naciśnij EPG.
- 2 Za pomocą **▲ / ▼** wybierz kanał. Aby powrócić do menu EPG naciśnij **◀◀**.



- 3 Aby zobaczyć listę nadchodzących programów na wybranym kanale, za pomocą przycisków **▲ / ▼** podświetl program, a następnie naciśnij **▶II**, aby wejść do menu niższego rzędu.
- > Wyświetlana jest lista nadchodzących programów.



- 4 Aby wyjść z menu EPG, naciśnij EPG.

#### 5.9.7 Lista

Aby obejrzeć kanały dostępne w kraju.

- 1 Naciśnij LIST.
- 2 Naciśnij **▲ / ▼**, aby wybrać kanał.
- 3 Aby zmienić kanał, naciśnij **▶II**.



#### Teletekst

Jeżeli dla aktualnego kanału dostępna jest funkcja teletekstu, na ekranie OSD programu widoczna będzie ikona . Dostęp do funkcji teletekstu możesz uzyskać naciskając klawisz **TELETEXT**.



Program może do uzyskania dostępu lub kontrolowania sposobu wyświetlania wymagać skorzystania z kolorowych klawiszy. Postępować zgodnie z poleceniami ekranu teletekstu.

## 6 Dodatkowe funkcje

### 6.1 Menu EKRANU

Opcje dostępne w menu

- ☒ Regulacja jasności za pomocą przycisków **◀▶**.
- ☒ Regulacja nasycenia barw za pomocą przycisków **◀▶**.

- Zmiana formatu wyświetlania 16:9 lub 4:3 za pomocą przycisków **◀▶**.

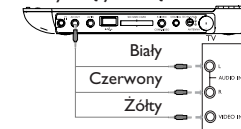
### 6.2 Złącza

#### 6.2.1 Słuchawki

Słuchawki można podłączyć do dowolnego gniazda słuchawkowego znajdującego się z boku odtwarzacza.

#### 6.2.2 TV

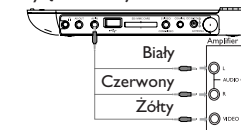
Odtwarzacz można podłączyć do monitora TV i cieszyć się jakością DVD.



#### 6.2.3 Wejście AV

Odtwarzacz można podłączyć do innych urządzeń, takich jak cyfrowy odtwarzacz wideo (DVR), kamera cyfrowa itp.

Po włożeniu wtyczki do wejścia AV, odtwarzacz DVD automatycznie przejdzie do wyświetlania sygnału wejścia AV. Po obejrzeniu wideo, rozłączyc połączenie w celu wyłączenia wejścia AV.



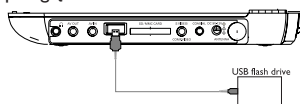


Urządzenia wideo takie jak wzmacniacz wideo, cyfrowy odtwarzacz wideo (DVR), kamera cyfrowa posiadają złącze sygnału wyjściowego RCA. Jeżeli twoje urządzenie nie posiada wyjścia RCA skontaktuj się ze sprzedawcą.

### 6.2.4 USB

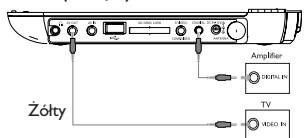
Możesz podłączyć nośnik pamięci USB, aby obejrzeć zapisane zdjęcia i filmy.

- 1 Po podłączeniu nośnika pamięci USB, odtwarzacz DVD automatycznie zacznie wyszukiwanie i wyświetli zawartość nośnika pamięci USB.
- 2 Szczegółowe informacje dotyczące odtwarzania, patrz rozdział 5.8 Odtwarzanie przy użyciu portu USB/SD(MMC).
- 3 Po zakończeniu odłącz nośnik pamięci USB. Spowoduje to również dezaktywację funkcji przeglądania zawartości nośnika USB.



### 6.2.5 Gniazdo koncentryczne

Cyfrowe wyjście sygnału audio, umożliwiające dekodowanie sygnału dźwięku cyfrowego, które można podłączyć do zestawu kina domowego.



### 6.2.6 Gniazdo karty pamięci SD/MMC

Istnieje możliwość odtwarzania plików wideo, audio oraz obrazów zapisanych na karcie pamięci SD/MMC po włożeniu jej do gniazda SD/MMC CARD.



**WSKAZÓWKI:** Kartę należy wkładać metalowymi stykami skierowanymi w dół.

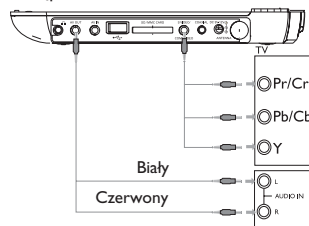
### 6.2.7 Sygnał rozdzielonych składowych wideo i S-Video

**Sygnał rozdzielonych składowych wideo (YPbPr/YCbCr)**

- Aby wybrać tryb rozdzielonych składowych sygnału wideo z menu podręcznego, naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie.
- Aby wyjść z trybu rozdzielonych składowych sygnału wideo, naciśnij przycisk **SOURCE**.

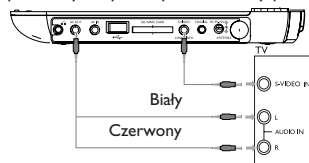
### WAŻNE

– Połączenie rozdzielonych składowych sygnału wideo zapewnia lepszą jakość obrazu. Ta opcja musi być dostępna w telewizorze.



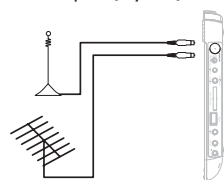
### Sygnał S Video

Aby doprowadzić sygnał S-Video, należy podłączyć przewody w sposób przedstawiony poniżej.



### 6.2.8 TV antenna

Aby odbierać bezpłatny program telewizyjny cyfrowy możesz podłączyć się do anteny domowej.



## 7 Rozwiązywanie problemów

W przypadku nieprawidłowego działania odtwarzacza DVD-Video należy najpierw sprawdzić poniższą listę kontrolną. Być może coś zostało przeoczone.

**OSTRZEŻENIE!** Urządzenia nie należy samodzielnie naprawiać, gdyż spowoduje to unieważnienie gwarancji.

W przypadku zaistnienia problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Jeżeli pomimo tego problemu nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem.

Problem	Rozwiązanie
Brak zasilania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy obie wtyczki przewodu zasilającego są dobrze podłączone.</li> <li>• Sprawdź, czy gniazdo sieci elektrycznej jest pod napięciem, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.</li> <li>• Sprawdź, czy zasilacz samochodowy jest poprawnie podłączony.</li> </ul>
Zakłócenia obrazu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy na powierzchni płyty nie ma odcisków palców, i wytrzyj ją miękką ściereczką, przecierając prostymi ruchami od środka do krawędzi.</li> <li>• Czasami mogą występować niewielkie zniekształcenia obrazu. Nie oznaczają one usterki urządzenia.</li> </ul>
Całkowicie zniekształcony obraz / brak koloru na ekranie telewizora	Położenie przełącznika NTSC/PAL może być niewłaściwe. Dopasuj ustawienie telewizora do ustawienia odtwarzacza.
Brak dźwięku	Sprawdź połączenia audio. W przypadku korzystania ze wzmacniacza HiFi sprawdź, czy działa z innym źródłem dźwięku.
Nie można odtworzyć płyty	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Płyta musi być włożona etykietą do góry</li> <li>• Wyczyść płytę.</li> <li>• Wypróbuj inną płytę, aby sprawdzić, czy nieodtworzona płyta nie jest uszkodzona.</li> </ul>
Odtwarzacz nie reaguje na sygnały z pilota	Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania z przodu odtwarzacza. Usuń przeszkody znajdujące się na drodze sygnału. Sprawdź lub wymień baterie.
Zniekształcony lub czarno-biały obraz z płyty DVD lub Video CD	Płyta musi być sformatowana zgodnie ze standardem używanego telewizora (PAL/NTSC).
Utrata aktualnego programu telewizyjnego po przejechaniu do innego kraju.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Naciśnij <b>SETUP</b> (USTAW) &gt; <b>DVB-T</b> &gt; <b>Country</b> (Kraj)</li> <li>2 Wybierz swój kraj</li> <li>3 Wybierz <b>Auto search</b> (Szukaj automatycznie)</li> </ol>
Brak sygnału na wyjściu cyfrowego sygnału audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź poprawność połączenia cyfrowego.</li> <li>• Sprawdź, czy wybrałeś właściwy dla swojego wzmacniacza format cyfrowego dekodowania audio.</li> </ul>
Odtwarzacz nie reaguje na wszystkie polecenia sterowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcje nie są dozwolone przez płytę.</li> <li>• Zapoznaj się z instrukcjami odtwarzania podanymi we wkładce do płyty.</li> </ul>
Nie można wykryć podłączonego urządzenia USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozłącz urządzenie USB i podłącz ponownie. Wykrywanie może trwać przez pewien czas, zależny od pojemności nośnika USB.</li> <li>• Odtwarzacz DVD obsługuje jedynie format Mass Storage (MSC) nośników pamięci USB.</li> <li>• Odtwarzacz DVD nie obsługuje formatu zapisu na dysku twardym lub Media Transfer Protocol (MTP).</li> </ul>
Nie można przełączyć na wejście AV lub brak sygnału	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozłącz połączenie AV i podłącz ponownie.</li> <li>• Sprawdź połączenie z urządzenia wyjściowego AV takiego jak aparat cyfrowy, odtwarzacz wideo itp.</li> <li>• Do wykonania połączenia zastosuj dołączony do urządzenia kabel AV.</li> </ul>
Przełączanie między DVD/USB/AV-in	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryb DVD jest domyślnym źródłem sygnału w czasie włączania odtwarzacza DVD.</li> <li>• Włączenie urządzenia USB uruchomi tryb USB. Wyłączyć tryb przez rozłączenie połączenia.</li> <li>• Włożenie wtyczki AV uruchomi tryb wejścia AV. Wyłączyć tryb przez rozłączenie połączenia.</li> <li>• Nie podłączać jednocześnie USB i AV. W danym momencie może być podłączony tylko jeden typ podłączenia.</li> <li>• Rozłączyć podłączenie przed wykonaniem innego podłączenia.</li> </ul>
Odtwarzacz jest rozgrzany	Przy dłuższym korzystaniu odtwarzacz nagrzewa się. Jest to całkowicie normalne.
Wyświetlacz ściemnia się po odłączeniu zasilacza	Urządzenie ogranicza zużycie energii, zapewni dłuższy czas odtwarzania na bateriach. Jest to normalne zjawisko. Wyregulować jasność w menu <b>DISPLAY</b> (EKRAŃ) lub wyłączyć tryb oszczędzania energii w menu <b>SETUP</b> (KONFIGURACJA).

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

## 8 Parametry techniczne

Wymiary	20.4 x 16.8 x 3.3 cm
Ciężar	1.0 kg / 2.19 lb
Zasilanie	DC 9V 1.8A
Pobór mocy	≤ 20W
Temperatura podczas pracy	0 - 50°C (32 - 122°F)
Długość fali lasera	650nm
Standard wideo	NTSC / PAL / AUTO

**W związku z ciągłym rozwojem swoich produktów, firma PHILIPS zastrzega sobie prawo do zmiany ich wzornictwa i paramterów technicznych bez uprzedzenia. Przeróbki niezatwierdzone przez producenta mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do korzystania z tego urządzenia.**

**Wszelkie prawa zastrzeżone**

### Informacje o prawach autorskich

Dokonywanie nielegalnych kopii materiałów chronionych przez prawo autorskie, w tym programów komputerowych, zbiorów, przekazów radiowych i nagrań może stanowić naruszenie praw autorskich i czyn zabroniony prawem karnym. Ten sprzęt nie może być używany w takich celach.

### Utylizacja zużytych urządzeń



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż jest on objęty Dyrektywą Europejską 2002/96/EC (WEEE).

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi wyrzucania odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi regulacjami i nie wyrzucać zużytych urządzeń wraz ze zwykłymi odpadami. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie przyczyni się do zapobiegania ewentualnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego oraz ludzkiego zdrowia.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.